



采购公告

Annonce d'approvisionnement

项目编号 / Numéro de projet: Chalco2026-GKCG-DC-027

项目名称: 办公用品公开采购 / Nom du projet : Achat de fournitures de bureau

中国铝业几内亚有限公司拟采购一批办公用品, 各符合要求的潜在供应商均可参与报名。

Chalco Guinea Company S.A. envisage d'acquérir un lot de fournitures de bureau. Tous les fournisseurs potentiels répondant aux critères peuvent soumettre leurs offres.

1. 项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et périmètre des achats

1.1 采购地点: 几内亚共和国

1.1 Lieu d'achat : République de Guinée

1.2 采购内容: 办公用品/fournitures de bureau

1.3 报价单模板: 见附件

1.3 Formulaire de devis : voir annexe

2. 供应商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

参与报名的潜在供应商须具备独立法人资格, 并须提供有效的营业执照、税务登记证等资格证明材料复印件, 原件备查。

如报价文件或相关材料由法定代表人以外的人员签署或办理, 还须同时提供有效的授权委托书。

注: 供应商必须提供上述资格要求的证明材料 (材料必须盖章并由法定代表人或授权代表签字), 否则按弃权处理。

Les fournisseurs intéressés doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et fournir des copies des documents justificatifs valides tels

que les **Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM)**, les **certificats d'immatriculation fiscal (NIF)** ou tout autre document équivalent en cours de validité. Les originaux des documents devront être présentés pour vérification si nécessaire.

Lorsque les documents d'offre ou les pièces afférentes sont signés ou déposés par une personne autre que le représentant légal de l'entreprise, une procuration ou un mandat de représentation valide doit également être fourni.

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs mentionnés ci-dessus (les documents doivent être cachetés et signés par le représentant légal ou par un mandataire d ment habilité).   défaut, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigences de devis

3.1 有意向的供应商根据实际可供货情况, 通过邮件将产品报价 (必须列明每项单价及总价)、产品技术参数、品牌、包装规格以及供应商资格要求中的文件发送至公共邮箱: zljnycg@chinalco.com.cn, 并抄送 qi_li@chinalco.com.cn 和 shq_zhao@chinalco.com.cn。

邮件题目要求: 报价/澄清+项目编号+项目名称+公司名称

邮件附件命名要求: 项目编号+项目名称+公司名称+文件类型 (如: 报价单/资质文件)

未按上述格式要求命名的邮件, 采购人有权视为无效报价。

3.1 Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit en fonction de leurs capacités réelles d'approvisionnement.(indiquer le prix unitaire et prix total de chaque produit), les paramètres techniques du produit, les marques, les spécifications d'emballage et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à l'adresse e-mail de la société : zljnycg@chinalco.com.cn et mettre qi_li@chinalco.com.cn et shq_zhao@chinalco.com.cn en copie

Exigence du sujet du mail : Devis/Clarification + Numéro de projet + Nom du projet + Nom de l'entreprise

Exigence du nom des pièces jointes : Numéro de projet + Nom du projet + Nom de l'entreprise + Type de document (ex : Devis / Documents de qualification)

Les e-mails qui ne respectent pas les exigences ci-dessus pourront être considérés comme invalides par l'Acheteur.

3.2 供应商的报价应为不含税价, 并注明税金和含税总价; 且该价格包含将采购物资送至采购人在博法的主营地仓库的运费。

3.2 Les fournisseurs doivent présenter des prix HT (hors taxes), en indiquant clairement le montant de la taxe et le prix TTC (toutes taxes comprises). Ce prix comprend les frais de transport pour la livraison des marchandises achetées jusqu'à l'entrepôt de la base-vie de l'Acheteur   Boffa

3.3 报价表上必须注明报价有效期限。

3.3 La durée de validité doit être marqué sur le devis du produit.

3.4 供货周期：合同生效后 1 个月内，可分批发货。

3.4 Délai de livraison : Dans un mois à compter de l'entrée en vigueur du Contrat et la livraison partielle possible

3.5 报价截止日期：2026 年 10 月 16 日 12:00（几内亚时间）

3.5 Date limite de soumission : Le 16/10/2026 à 12:00 (heure de Guinée)

4. 报价开启与评审 / Ouverture des offres et évaluation

采购人对各报名供应商的报价，选择符合供应商资格要求，产品规格、质量和送货时间符合现场需求，且报价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同。合同采用中国铝业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur compare les devis de tous les fournisseurs participants, sélectionne le fournisseur qui répond aux exigences de qualification, dont les spécifications, la qualité du produit et le délai de livraison répondent aux exigences du site, et qui propose le prix le plus bas comme fournisseur retenu, et signe un contrat avec lui. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5. 付款方式 / Mode de paiement

送货后，供应商开具含 18% 增值税的货物发票给买方。买方在货物验收合格、发票核对无误后，20 个工作日内，支付货物不含增值税价款和 9% 增值税给供应商，若卖方因开具的发票信息错误或未及时更新税务注册登记导致买方未能按时付款，买方不承担任何责任，且付款期限相应顺延。如遇特殊情况，双方可根据实际情况协商确定付款安排。

Après la livraison, le Fournisseur émet les factures des marchandises incluant une TVA de 18 % et les remet à l'Acheteur. Après réception et acceptation conformes des marchandises, ainsi que vérification sans erreur de la facture, l'Acheteur procède, dans un délai de vingt (20) jours ouvrables, au paiement du montant des marchandises hors TVA ainsi que de la TVA de 9 %, au profit du Fournisseur. En cas de retard de paiement résultant d'erreurs dans les informations figurant sur la facture émise par le Fournisseur ou du défaut de mise à jour en temps utile de son NIF, l'Acheteur ne saurait en être tenu responsable, et le délai de paiement sera prolongé en conséquence. En cas de circonstances particulières, les deux parties pourront convenir d'un commun accord des modalités et du délai de paiement applicables.

6. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur de soumission ou soumission invalide causée par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites.

7. 联系方式 / Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

联系人：黎琦（联系电话：613337537）；赵士琪（613334706）

邮箱：zljnycg@chinalco.com.cn

Acheteur : CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

Contact : Allison (Numéro de téléphone : 613337537) ; Mona (613334706)

E-mail : zljnycg@chinalco.com.cn

附件（Annexe）：

1. 报价单模板 / Formulaire de devis



附件 Annexe 1:

中国铝业几内亚有限公司报价单

FORMULAIRE DE DEVIS DE CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号 N	物料名称 Désignation	规格型号 Spécifications	单位 Unité	数量 Qdt	单价 P.U	合计 Total	品牌 Marque	Delay de livraison	备注 Remarque
1	插排 Multiprise électrique	6 位五孔 圆孔 兼容欧标 Multiprise électrique à 6 prises, 5 trous, compatible avec les normes européennes	个/Pc	50			公牛 BULL		
2	交换机 Switch réseau	100/1000M 8 口 8 ports 10/100/1000 Mbps	个/Pc	10					
3	交换机 Switch réseau	100/1000M 4 口 4 ports 10/100/1000 Mbps	个/Pc	20					
4	高清转接线 Câble adaptateur HD	VGA 转 HDMI Adaptateur VGA vers HDMI	个/Pc	5					
5	扩展坞 Station d'accueil	带 usb、Type-C、HDMI avec USB, Type-C et HDMI	个/Pc	20					
6	白板 Tableau blanc	1200mm (宽) *900mm (高) 1200 mm (largeur) × 900 mm (hauteur)	个/Pc	4					带一块白板擦/ 白板 une effaceur par tableau blanc
7	台签 Porte-nom de table	亚克力透明材质 规格:200*100mm en acrylique transparent, dimensions : 200 × 100 mm	个/Pc	50					
8	塑封纸 Pochettes de plastification	A3 纸大小 (每包 100 张) format A3 (100 feuilles par ramette)	包/Ram	10					
9	碳粉 Toner	佳能原装 C3326i、黑色 (适用 C-EXV 65 Toner Cyan) Toner noir Canon d'origine C3326i (compatible C-EXV 65)	个/Pc	30					
10	碳粉 Toner	佳能原装 C3326i、红色 (适用 C-EXV 65 Toner Cyan) Toner rouge Canon d'origine C3326i (compatible C-EXV 65)	个/Pc	15			佳能 Canon		
11	碳粉 Toner	佳能原装 C3326i、蓝色 (适用 C-EXV 65 Toner Cyan) Toner bleu Canon d'origine C3326i (compatible C-EXV 65)	个/Pc	15			佳能 Canon		

12	碳粉 Toner	佳能原装 C3326i、黄色（适用 C-EXV 65 Toner Cyan） jaune Canon d'origine C3326i (compatible C-EXV 65)	个/Pc	15			佳能 Canon		
13	碳粉 Toner	佳能原装 C30256i、黑色（适用 C-EXV 54 Toner Cyan） Toner noir Canon d'origine C3025i (compatible C-EXV 54)	个/Pc	10			佳能 Canon		
14	碳粉 Toner	佳能原装 C3025i、红色（适用 C-EXV 54 Toner Cyan） Toner rouge Canon d'origine C3025i (compatible C-EXV 54)	个/Pc	3			佳能 Canon		
15	碳粉 Toner	佳能原装 C3025i、蓝色（适用 C-EXV 54 Toner Cyan） Toner bleu Canon d'origine C3025i (compatible C-EXV 54)	个/Pc	3			佳能 Canon		
16	碳粉 Toner	佳能原装 C3025i、黄色（适用 C-EXV 54 Toner Cyan） Toner jaune Canon d'origine C3025i (compatible C-EXV 54)	个/Pc	3			佳能 Canon		
17	感光鼓组件 Unité de tambour	NPG-67, BK/C/M/Y 四色独立鼓, 适配佳能原装 C3326i Unité de tambour NPG-67, quatre tambours séparés noir/cyan/magenta/jaune, compatible avec Canon C3326i	套/Ens.	4			佳能 Canon		
18	废粉回收盒 Bac de récupération du toner usagé	WT-202 配套 Canon DADF-BAI 打印机, 佳能原装 C3326i Bac de récupération du toner usagé WT-202, compatible avec Canon C3326i	个/Pc	2					
19	硒鼓 Cartouche de toner	HP 77A 系列 CF277X 适配 HP m405dw Cartouche de toner HP 77A CF277X, compatible avec HP LaserJet Pro M405dw	个/Pc	12			惠普 HP		
20	硒鼓 Cartouche de toner	黑:BP CT30K 夏普打印机(BP-C2522R) Toner noir Sharp BP CT30K, compatible avec BP-C2522R	个/Pc	20			夏普 SHARP		
21	硒鼓 Cartouche de toner	蓝:BP CT30TC 夏普打印机(BP-C2522R) Toner cyan Sharp BP CT30TC, compatible avec BP-C2522R	个/Pc	15			夏普 SHARP		
22	硒鼓 Cartouche de toner	红:BP CT30 TM 夏普打印机(BP-C2522R) Toner magenta Sharp BP CT30TM, compatible avec BP-C2522R	个/Pc	10			夏普 SHARP		
23	硒鼓 Cartouche de toner	黄:BP CT30 TY 夏普打印机(BP-C2522R)	个/Pc	10			夏普 SHARP		
24	硒鼓 Cartouche de toner	黑:415A W2030A 惠普打印机 (Color LaserJet Pro MFP M479dw) Toner noir HP 415A W2030A, compatible avec Color LaserJet Pro MFP M479dw	个/Pc	60			惠普 HP		

25	硒鼓 Cartouche de toner	蓝:415A W2031A 惠普打印机 (Color LaserJet Pro MFP M479dw) Toner cyan HP 415A W2031A, compatible avec Color LaserJet Pro MFP M479dw	个/Pc	30			惠普 HP		
26	硒鼓 Cartouche de toner	红:415A W2033A 惠普打印机 (Color LaserJet Pro MFP M479dw) Toner magenta HP 415A W2033A, compatible avec Color LaserJet Pro MFP M479dw	个/Pc	30			惠普 HP		
27	硒鼓 Cartouche de toner	黄:415A W2032A 惠普打印机 (Color LaserJet Pro MFP M479dw)	个/Pc	30			惠普 HP		
28	硒鼓 Cartouche de toner	黑: 151A 惠普打印机 (LaserJet Pro MFP 4103dw) Toner jaune HP 415A W2032A, compatible avec Color LaserJet Pro MFP M479dw	个/Pc	10			惠普 HP		
29	硒鼓 Cartouche de toner	206A W2110A 黑色 /noir	个/Pc	20			惠普 HP		
30	硒鼓 Cartouche de toner	206A W2111A 青色/cyan	个/Pc	5			惠普 HP		
31	硒鼓 Cartouche de toner	206A W2112A 黄色/jaune	个/Pc	5			惠普 HP		
32	硒鼓 Cartouche de toner	206A W2113A 红色/rouge	个/Pc	5			惠普 HP		
33	硒鼓 Cartouche de toner	W2213A 207A (红色) 惠普/HP ROUGE	个/Pc	10			惠普 HP		
34	硒鼓 Cartouche de toner	W2211A 207A (蓝色) 惠普/HP BLEU	个/Pc	10			惠普 HP		
35	硒鼓 Cartouche de toner	W2212A 207A(黄色) 惠普/HP JAUNE	个/Pc	10			惠普 HP		
36	硒鼓 Cartouche de toner	W2210A 207A(黑色) 惠普/HP NOIR	个/Pc	30			惠普 HP		
37	硒鼓 Cartouche de toner	cf230A (惠普 laserjet pro M 203dn 适用) Toner HP CF230A, compatible avec HP LaserJet Pro M203dn	个/Pc	2			惠普 HP		
38	硒鼓 Cartouche de toner	CC388A 配套 LaserJet Pro P1106 Toner HP CC388A, compatible avec LaserJet Pro P1106	个/Pc	2			惠普 HP		

HP 34

39	硒鼓 Cartouche de toner	HUAWEI G2000 配套华为毕昇 X1 CV81Z-WDMp Toner Huawei G2000, compatible avec Huawei Bixing X1 CV81Z-WDMp	个/Pc	6			华为 HUA WEI		
40	硒鼓 Cartouche de toner	LT201X 配套联想 M7216	个/Pc	2			联想 LENOVO		
41	打印机 Imprimante	C3326i 佳能/CANON	台/Pc	2			佳能 Canon		
42	打印机 Imprimante	Color LaserJet Pro MFP M479dw	台/Pc	2			惠普 HP		
43	打印机 Imprimante	HP LaserJet Pro M405dw 黑白（小巧型） Imprimante monochrome HP LaserJet Pro M405dw, format compact	台/Pc	3			惠普 HP		
44	电脑显示器 Écran d'ordinateur	27 寸,HK DS-D5027F3 27 Puce,HK DS-D5027F3	台/Pc	9			戴尔 DELL		
45	电池/Piles	南孚 2# NAN FU 2#	对 /Paire	5			南孚 NAN FU		
46	电池/Piles	南孚 5# NAN FU 5#	对 /Paire	75			南孚 NAN FU		
47	电池/Piles	南孚 7# NAN FU 7#	对 /Paire	75			南孚 NAN FU		
48	电子秤 Balance électronique	S200 人体秤 Pèse-personne	台/Pc	2			小米 Xiaomi		
不含税总价 TOTAL HORS TAXES (GNF)									
18% TVA (GNF)									
总价 MONTANT TTC (GNF)									

报价单位:

Unité de cotation:

(盖章签字
cachet et signature)

联系人电话:

Numéro de téléphone de contact:

报价时间及有效期:

Date du devis et durée de validation :